

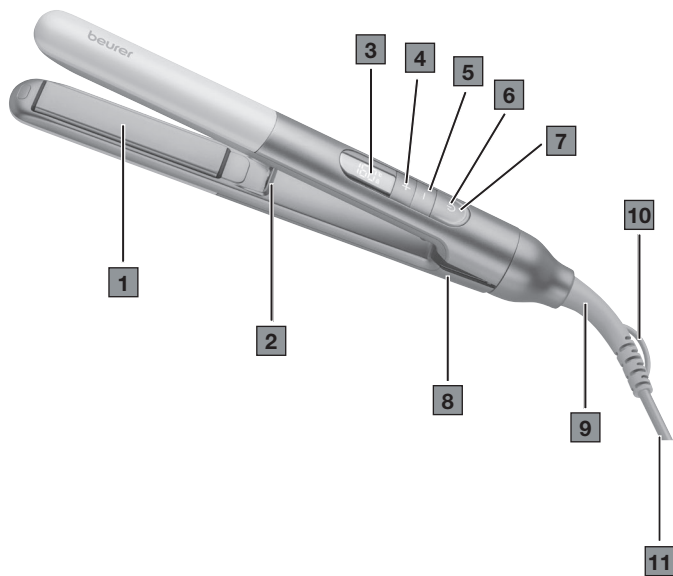
# beurer

## HS 70



**RO** Placă de întins părul  
Instrucțiuni de utilizare

CE



# ROMÂNĂ



Citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare. Respectați indicațiile de avertizare și de siguranță. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru consultarea ulterioară. Puneți instrucțiunile de utilizare la dispoziția altor utilizatori. La predarea produsului, înmânați și instrucțiunile de utilizare.

## ⚠️ AVERTIZARE

- Produsul este destinat exclusiv utilizării în gospodărie/în mediul privat, nu în scop comercial.
- Acest produs poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost informate cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu produsul.
- Pericol de sufocare! Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.
- Lucrările de curățare și întreținere destinate utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără a fi supravegheați.
- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați produsul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.

- Dacă folosiți produsul în baie trebuie să scoateți ștecărul din priză după utilizare, deoarece apropierea față de apă reprezintă un pericol chiar dacă produsul este oprit.
- Ca protecție suplimentară se recomandă instalarea unui sistem de protecție împotriva curentului vagabond (RCD=Residual-Current Circuit Device) cu un curent de declanșare calculat de maximum 30 mA în circuitul electric al băii. Informații în acest sens sunt oferite de firma locală specializată în domeniul instalațiilor electrice.

## CUPRINS

|                                                 |   |                                    |   |
|-------------------------------------------------|---|------------------------------------|---|
| 1. Pachet de livrare.....                       | 4 | 6. Curățarea și întreținerea ..... | 8 |
| 2. Explicația simbolurilor .....                | 4 | 7. Eliminarea ca deșeu .....       | 8 |
| 3. Indicații de avertizare și de siguranță... 5 |   | 8. Date tehnice .....              | 8 |
| 4. Descrierea produsului.....                   | 6 | 9. Garanție .....                  | 8 |
| 5. Utilizare.....                               | 6 |                                    |   |

## 1. PACHET DE LIVRARE

Verificați pachetul de livrare pentru a vă asigura că starea ambalajului de carton este ireproșabilă și conținutul acestuia este complet. Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul și componentele incluse în pachetul de livrare nu prezintă defecțiuni vizibile și că sunt îndepărtate toate materialele de ambalare. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați dispozitivul și adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau serviciului pentru clienți, la adresa menționată.

- 1 placă de întins părul
- 1 geantă de depozitare rezistentă la temperaturi ridicate

- 1 exemplar din prezentele instrucțiuni de utilizare

## 2. EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

Pe produs, în instrucțiunile de utilizare, pe ambalaj și pe plăcuța de identificare a produsului sunt utilizate următoarele simboluri:

### PERICOL

Indică un pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecința este decesul ori vătămări foarte grave.

## ⚠️ AVERTIZARE

Indică un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecințele pot fi decesul sau vătămări foarte grave.

## ⚠️ ATENȚIE

Indică un posibil pericol iminent. Dacă acesta nu este evitat, consecințele pot fi vătămări ușoare ori minore.

## INDICAȚIE

Indică o situație posibil periculoasă. Dacă nu este evitată, instalația ori un obiect din mediul înconjurător poate fi deteriorat/ă.



Informații privind produsul  
Indicație privind informații importante



Citiți instrucțiunile



Dispozitivul (electric) nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere



Producător



### Marcajul CE

Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare.



Marcaj pentru identificarea materialului de ambalare. A = Abreviere pentru material, B = Numărul materialului: 1-7 = Material plastic, 20-22 = Hârtie și carton



Separati produsul și componentele ambalajului și eliminați-le în conformitate cu reglementările locale.



Dispozitiv din clasa de protecție II



S-a demonstrat că produsele îndeplinesc cerințele reglementărilor tehnice ale Uniunii Economice Eurasiatice (UEE)



Marca de conformitate pentru Regatul Unit



Importator



### Pericol

Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau în apă (de exemplu, chiuvetă, duș, cadă) – pericol de electrocutare!



Nu înfășurați cablul în jurul aparatului

## 3. INDICAȚII DE AVERTIZARE ȘI DE SIGURANȚĂ

Produsul poate fi utilizat numai în scopul descris în prezentele instrucțiuni de utilizare. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare sau neglijente a aparatului. Nerespectarea următoarelor indicații poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.

### Utilizarea conform destinației

#### ⚠️ AVERTIZARE

- Utilizați aparatul în scopul pentru care a fost conceput și în modul specificat în aceste instrucțiuni de utilizare. Utilizarea necorespunzătoare poate fi periculoasă!
- Acest aparat poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe necesare numai dacă aceste persoane sunt supravegheate sau dacă au fost infor-

mate cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care rezultă din aceasta.

- Copiilor nu le este permis să se joace cu aparatul.
- **Pericol de sufocare!** Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.
- Curățarea și întreținerea aflată în sarcina utilizatorului nu trebuie realizate de către copii, exceptând cazul în care sunt supravegheați.
-  Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, a dușurilor sau a altor vase care conțin apă.
- **Pericol de electrocutare!** Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alte lichide! În cazul în care aparatul cade în apă, nu introduceți mâna în apă! Mai întâi, decuplați siguranța de la nivelul cutiei de siguranțe și, apoi, scoateți ștecărul din priză.
- Dacă folosiți aparatul în baie, trebuie să scoateți ștecărul din priză după utilizare, deoarece prezența în apropiere a unei surse de apă reprezintă un pericol chiar dacă aparatul este oprit.
- Ca protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui sistem de protecție împotriva curentului vagabond (FI/RCD) cu un curent de declanșare nominal de maximum 30 mA în circuitul electric al băii. Solicitați sfatul tehnicianului dumneavoastră.
- În cazul în care cablul de racordare la rețea al acestui aparat este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător sau serviciul pentru clienți al acestuia sau de către o persoană cu o calificare similară pentru a se evita riscurile. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau dacă nu funcționează corect.
- Acest aparat nu este destinat utilizării în domeniul comercial.
- Nu trageți, nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare ! Descurcați cablul de

alimentare  dacă este răsucit. Nu înfășurați cablul de alimentare  în jurul aparatului!

- Nu sunteți autorizat în niciun caz să demontați sau să reparați aparatul, în caz contrar nefiind posibilă garantarea unei funcționări ireproșabile. În cazul nerespectării, pierdeți garanția.
- Placa de întins părul se va utiliza exclusiv pentru întinderea și coafarea personală a părului în spațiul privat!

## 4. DESCRIEREA PRODUSULUI

Desenele aferente sunt ilustrate la pagina 2.

-  Plăci de încălzire acoperite
-  Orificiu de evacuare a ionilor
-  Afișaj cu LED
-  Tastă pentru creșterea temperaturii (+)
-  Tastă pentru reducerea temperaturii (-)
-  Tasta PORNIRE/OPRIRE
-  Funcție de blocare a tastelor
-  Sistem de blocare a plăcilor
-  Articulație rotativă 360° cu element de protecție împotriva îndoirii
-  Ureche de suspendare
-  Cablu de alimentare

## 5. UTILIZARE

### AVERTIZARE

#### Pericol de arsuri și de incendiu!

Aparatul devine foarte fierbinte. În cazul în care este pornit, prindeți aparatul numai de

mâner. Nu atingeți plăcile de încălzire acoperite [1]. Nu prindeți obiecte între plăcile de încălzire acoperite [1].

1. Poziționați-vă pe o suprafață uscată, care nu prezintă conductibilitate electrică. Asigurați-vă că nu aveți mâinile ude!
2. Părul trebuie să fie curat și să nu prezinte urme de produse cosmetice. Excepție fac produsele speciale pentru întinderea părului.
3. Pieptănați părul cu un pieptene cu dinți rari pentru a-l descurca.
4. Deschideți aparatul cu ajutorul sistemului de blocare a plăcilor [8].
5. Pentru a porni aparatul, țineți apăsată pentru scurt timp tasta PORNIRE/OPRIRE [6].
6. Reglați cu ajutorul comutatorului de temperatură [4] și [5] temperatura dorită. Pe afișajul cu LED [3] este afișată setarea de temperatură setată la momentul actual. Cu ajutorul comutatorului de temperatură [4] și [5] puteți crește sau reduce temperatura în trepte de 20 de grade. Recomandăm următoarele setări de temperaturi:

|                        |                                                  |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| între 100 °C și 140 °C | pentru păr fin, ca-sant, vopsit sau vopsit blond |
| între 160 °C și 180 °C | pentru păr normal                                |
| între 200 °C și 220 °C | pentru păr puternic și rezistent                 |

7. În timpul etapei de încălzire, afișajul LED [3] luminează intermitent. Imediat ce dispozitivul s-a încălzit, afișajul LED [3] luminează continuu. Dispozitivul este acum pregătit de funcționare.
8. Împărțiți părul în șuvițe cu o lățime de aproximativ 3-4 cm.

9. Întindeți șuvițe individuale și așezați-le între plăcile de încălzire acoperite [1].

10. Deplasați aparatul ușor și uniform de la rădăcina părului până la vârfuri. Nu țineți aparatul mai mult de două secunde într-un loc. Astfel obțineți rezultate optime fără a solicita prea mult părul și fără a-l deteriora.
11. Pentru a da formă vârfurilor de păr, rotiți aparatul în exterior sau interior, înainte de a îl trece peste vârfurile părului.
12. Pentru a opri aparatul, apăsați tasta PORNIRE/OPRIRE [4]. Poziționați aparatul numai pe un suport neinflamabil.
13. După fiecare utilizare, scoateți ștecărul de rețea din priză. Lăsați aparatul să se răcească complet.
14. Depozitați aparatul într-un loc uscat, la care nu au acces copiii. Aparatul răcit complet poate fi depozitat și transportat în geanta de depozitare termorezistentă.

## INDICAȚIE

Aparatul are o funcție de oprire automată și, din motive de siguranță, se oprește automat după 30 de minute.

## INDICAȚIE

Aparatul are o funcție de blocare a tastelor, pentru ca aparatul să nu se dezactiveze în cazul apăsării accidentale a tastei PORNIRE/OPRIRE [6] în timpul utilizării.

1. Pentru a activa funcția de blocare a tastelor, apăsați de două ori tasta PORNIRE/OPRIRE [6]. Pe afișajul LED [3] apare [7].
2. Pentru a dezactiva funcția de blocare a tastelor, apăsați de două ori pe tasta PORNIRE/OPRIRE [6]. Afișajul LED [3] se stinge [7].

## 6. CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

1. Pericol de electrocutare! Înainte de curățare, scoateți întotdeauna ștecărul de rețea din priză. Asigurați-vă că aparatul este răcit suficient.
2. Pentru curățarea carcasei aparatului și a plăcilor de încălzire acoperite , utilizați exclusiv o cârpă moale, umezită cu apă caldă. Evitați pătrunderea apei în interiorul aparatului.
3. Protejați aparatul împotriva prafului, murdăriei și umidității.
4. Pericol de incendiu! Nu curățați aparatul cu lichide ușor inflamabile!
5. Nu spălați aparatul în mașina de spălat vase! Nu utilizați niciodată agenți de curățare agresivi, abrazivi sau caustici, obiecte de curățare ascuțite sau perii dure!

## 7. ELIMINAREA CA DEȘEU

Pentru protejarea mediului înconjurător, dispozitivul nu trebuie eliminat ca deșeu la gunoierul menajer la finalul duratei de viață. Eliminarea ca deșeu se poate realiza prin intermediul centrelor de colectare corespunzătoare din țara dumneavoastră. Respectați dispozițiile locale privind eliminarea ca deșeu a materialelor. Eliminați dispozitivul ca deșeu conform prevederilor Directivei CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice – WEEE  (Waste Electrical and Electronic Equipment). Pentru întrebări suplimentare, adresați-vă autorității locale responsabile cu eliminarea deșeurilor. Puteți obține informații despre centrele de colectare a deșeurilor de echipamente, de exemplu, de la administrația locală, de la firmele locale de

salubritate sau de la comerciantul dumneavoastră.

## 8. DATE TEHNICE

|                                |                                            |
|--------------------------------|--------------------------------------------|
| Greutate:                      | aprox. 400 g                               |
| Alimentarea cu tensiune:       | 220-240 V~, 50-60 Hz                       |
| Consum de putere:              | 43 W                                       |
| Domeniu de temperatură:        | 100 - 220 °C                               |
| Clasă de protecție:            | II                                         |
| Condiții de mediu:             | Aprobat numai pentru utilizare în interior |
| Domeniul de temperatură admis: | -10 – +40 °C                               |

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări de natură tehnică.

## 9. GARANȚIE

Pentru informații suplimentare privind garanția și condițiile de garanție, consultați broșura de garanție inclusă în pachetul de livrare.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm (Germany)  
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com

